



# Installation Guide

## Devonshire™ Widespread Lavatory Faucet

K-394, K-394M

## Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and website are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

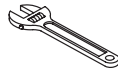
## Before You Begin

- Shut off the main water supply.
- Observe all local plumbing codes.
- Carefully inspect waste and supply tubing for any sign of damage. Replace if necessary.
- For new installations, install the faucet before installing the lavatory.

## Recommended Tools and Materials



Assorted  
Screwdrivers



Adjustable  
Wrench



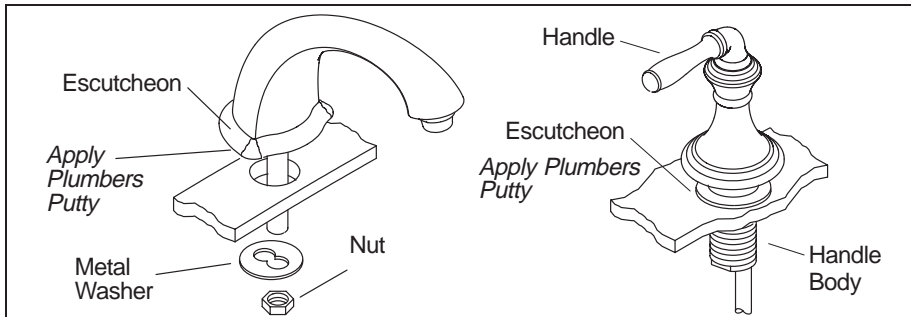
Plumbers  
Putty



Thread  
Sealant  
Tape



Heavy Duty Pipe Sealant  
with Teflon

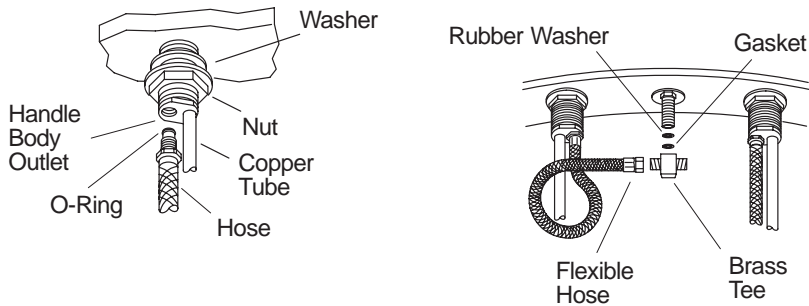


## 1. Spout Installation

- Apply a bead of plumbers putty or other sealant to the underside of the escutcheon according to the putty manufacturer's instructions.
- Press the escutcheon in place over the spout hole in the lavatory.
- Fit the spout through the escutcheon/spout hole.
- Install the metal washer and nut. Position the washer so the second hole lines up with the drain lift rod hole. Securely wrench tighten the nut.
- Remove any excess putty or sealant.

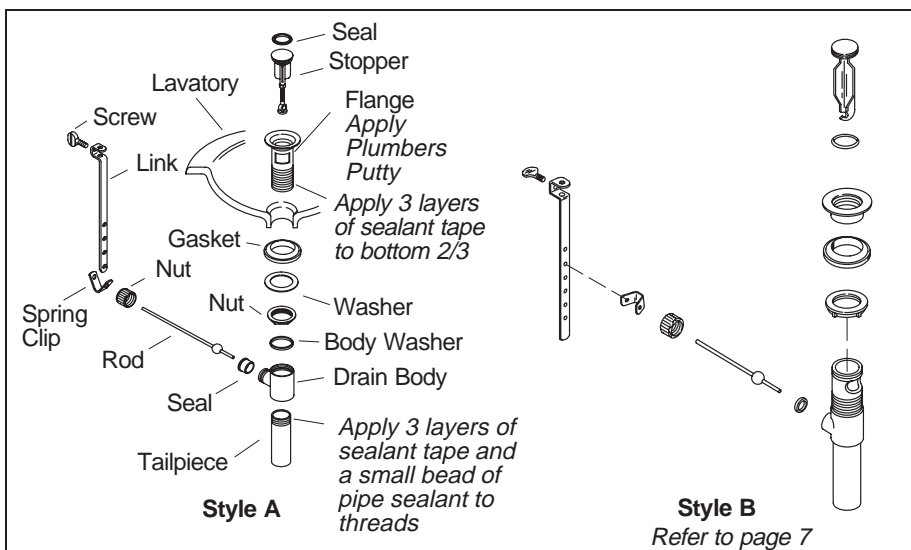
## 2. Handle Body Installation

- Apply a bead of plumbers putty or other sealant to the underside of the escutcheons according to the putty manufacturer's instructions.
- Insert the handle bodies into the mounting holes from the top of the lavatory. Make sure the body marked "Cold" is installed in the right-hand hole (as viewed from the front of the lavatory).



## 2. Handle Body Installation *continued*

- Install a washer and nut to the bottom of the handle bodies.
- Align the bodies so the copper tubing faces to the outside.
- Wrench tighten the nuts.
- Remove any excess putty or sealant.
- Thread the hoses into the handle body outlets. Use a wrench to tighten, but do not overtighten.
- Insert the gasket and rubber washer into the tee. Thread the tee onto the spout shank.
- Hold the spout in position and tighten the tee securely. Do not overtighten.
- Connect the flexible hoses to the tee inlets. Do not use thread sealant. To avoid kinking the hoses, loop them as shown. Do not overtighten.

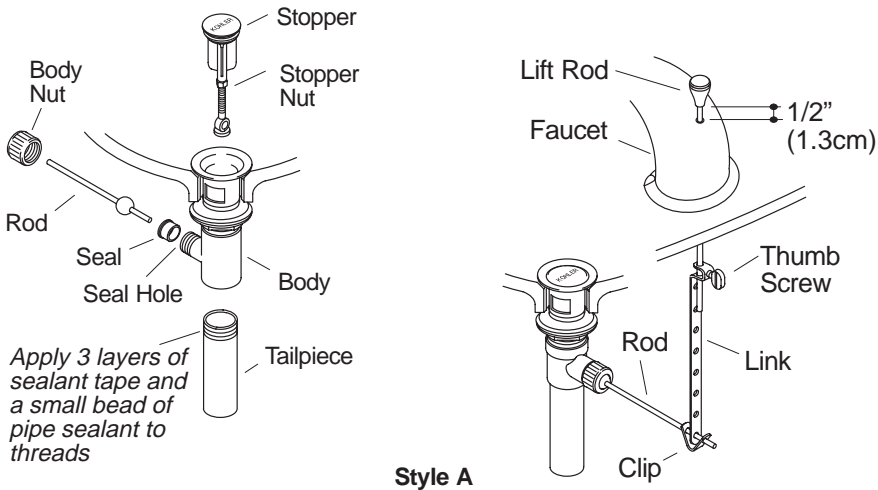


### 3. Drain Installation

- Refer to the illustrations above to determine drain style. Please follow the appropriate instructions, based on your drain.

### 4. Drain Installation—Style A

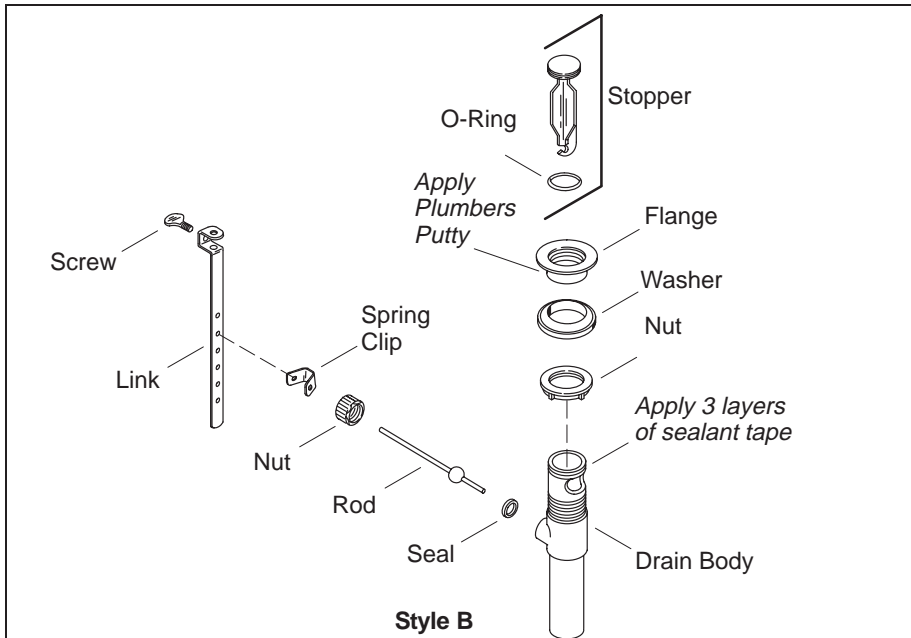
- Disassemble the drain components.
- Remove the protective material from the flange.
- Wrap the bottom 2/3 of the flange threads with three layers of sealant tape.
- Apply a ring of plumbers putty or other sealant to the underside of the flange according to putty manufacturer's instructions. Insert the flange into the lavatory drain hole.
- Assemble the gasket (tapered side up) and washer to the flange and partially thread the nut to the flange. Do not fully tighten the nut at this time.
- Install the body washer and body with the seal hole facing the back of the lavatory and tighten.
- Ensure the seal hole is facing the back of the lavatory and fully tighten the nut using care to avoid scratching the finish.



Style A

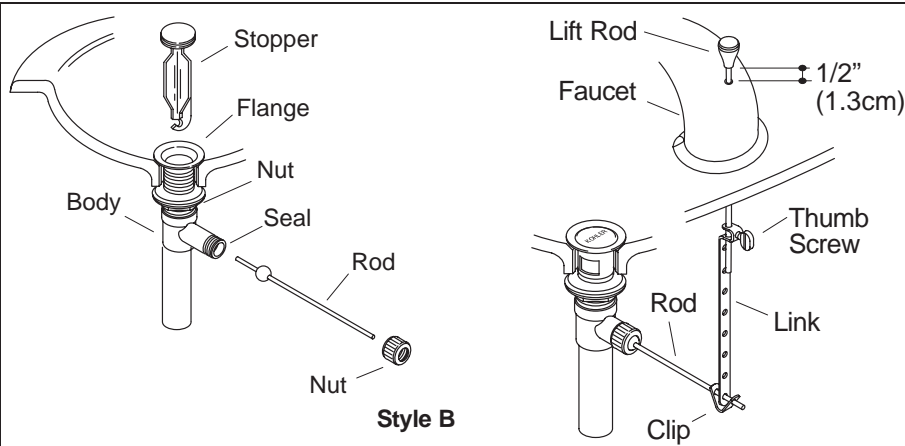
#### 4. Drain Installation—Style A *continued*

- Remove any excess putty or sealant.
- Insert the stopper into the flange.
- Insert the seal into the body seal hole. Insert the short end of the rod into the body seal hole and under the stopper for regular installations. For vandal-resistant installations, fit the rod through the hole in the stopper. Secure with body nut.
- Remove and adjust the stopper so it lifts about 3/8" (1cm) when opened. To adjust, loosen the stopper nut and shorten or lengthen the stopper as needed. Tighten the stopper nut.
- Apply three layers of thread tape and a small bead of pipe sealant to the tailpiece threads. Thread the tailpiece to the body and tighten securely.
- Slide one end of the clip onto the rod. Slide the link onto the rod with the thumb screw facing the back of the lavatory.
- Squeeze the other end of the clip, aligning the hole with the rod. Move the link to the proper position by squeezing the clip and sliding it along the rod.
- Insert the lift rod into the hole in the faucet and then into the hole in the link.
- Tighten the thumb screw on the link so the lift rod knob extends 1/2" (1.3cm) above the lift rod hole.



## 5. Drain Installation—Style B

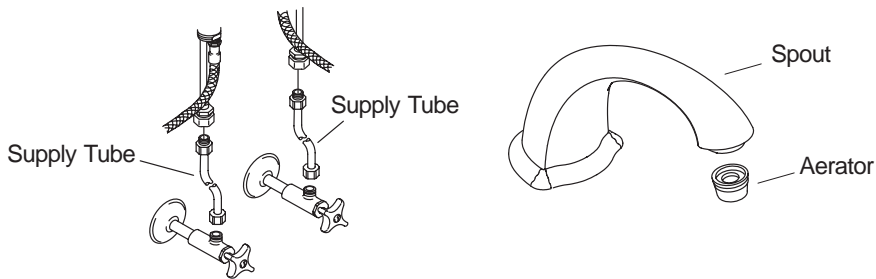
- Remove the protective material from the flange.
- Apply a ring of plumbers putty or other sealant to the underside of the flange.
- Assemble the nut and washer fully onto the body. Do not tighten the nut at this time.
- Apply three layers of sealant tape to the top threads of the drain body.
- Insert the drain body up into the underside of the drain hole.
- Position the body so the seal hole faces the back of the lavatory.
- Thread the flange onto the drain body from the top of the lavatory.
- Ensure the seal hole is facing the back of the lavatory and fully tighten the nut.
- Remove any excess putty or sealant.
- Insert the stopper into the flange.
- Assemble the washer onto the short end of the rod. Insert the short end of the rod into the body seal hole and under the stopper for regular installations. For vandal-resistant installations, fit the rod through the hole in the stopper. Loosely secure with nut.



### 5. Drain Installation—Style B *continued*

- Slide one end of the clip onto the rod. Slide the link onto the rod with the thumb screw facing the back of the lavatory.
- Squeeze the other end of the clip, aligning the hole with the rod. Move the link to the proper position by squeezing the clip and sliding it along the rod.
- Insert the lift rod into the hole in the faucet and then into the appropriate hole in the link. The stopper should lift about  $3/8$ " (1cm) when opened. If necessary, you may bend the link to fit your installation.
- Tighten the thumb screw on the link so the lift rod knob extends  $1/2$ " (1.3cm) above the lift rod hole.





## 6. Supply Tube and Supply Stop Connections

- Install the lavatory using the lavatory manufacturer's instructions.
- Connect the supply tubes to the handle bodies and supply stops. (Left is hot - right is cold).
- Tighten all connections.

## 7. Installation Checkout

- Connect the P-trap.
- Ensure that all connections are tight.
- Remove aerator by turning it counterclockwise.
- Open the drain.
- Turn on main water supply and check for leaks. Repair as needed.
- Open both hot and cold valves and run water through the spout for about a minute to remove debris. Check for leaks. Turn valves off.
- Remove any debris from aerator and reinstall.

# Guía de Instalación

## Devonshire™ Grifería de lavabo con centros a 8"

### Gracias por elegir los productos de Kohler

Apreciamos su elección por la calidad de Kohler. Por favor, tome unos minutos para leer este manual, antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestra página web se encuentran en la solapa posterior. Gracias nuevamente por escoger a Kohler.

### Antes de Comenzar

- Cierre el suministro principal de agua.
- Cumpla con todos los códigos locales de plomería.
- Revise con cuidado las tuberías de suministro y desagüe para ver si están dañadas. Reemplace de ser necesario.
- Para instalaciones nuevas, instale la grifería antes de instalar el lavabo.

### Herramientas y materiales sugeridos



Variedad de destornilladores



Llave ajustable



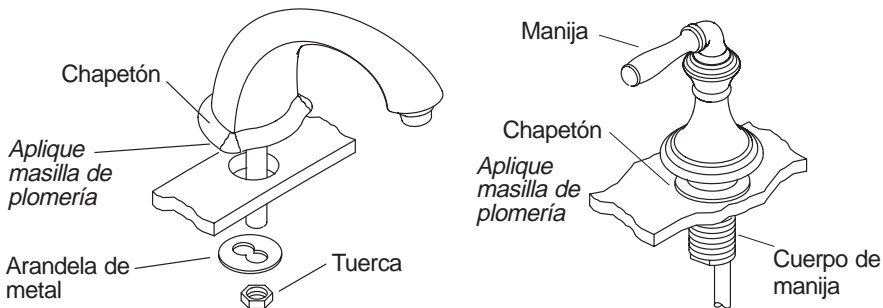
Masilla de plomería



Cinta para rosca



Sellador con teflón para tubería de servicio pesado

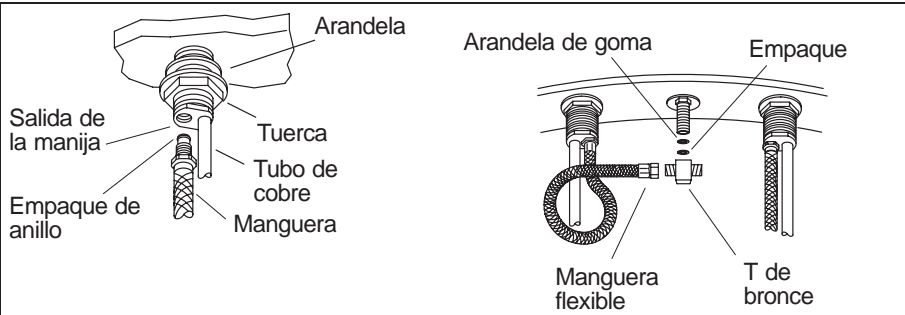


## 1. Instalación del surtidor

- Aplique una tira de masilla de plomería u otro sellador según las instrucciones del fabricante, en la parte inferior del chapetón.
- Presione el chapetón sobre el orificio del surtidor en el lavabo.
- Inserte el surtidor a través del orificio del chapetón / surtidor.
- Instale una arandela de metal y una tuerca. Coloque la arandela de manera que el segundo orificio esté alineado con el orificio del drenaje. Asegure la tuerca con una llave.
- Remueva el exceso de masilla de plomería.

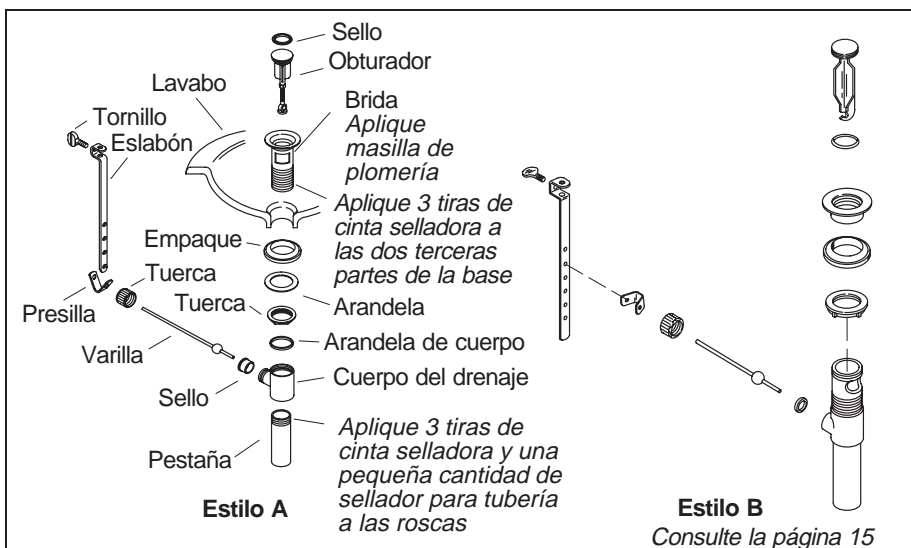
## 2. Instalación de la manija

- Aplique una tira de masilla de plomería u otro sellador según las instrucciones del fabricante, en la parte inferior de los chapetones.
- Inserte las manijas en los orificios de fijación desde la parte superior del lavabo. Verifique que el cuerpo marcado "COLD" (fría) esté instalado en el orificio derecho (visto desde la parte frontal del lavabo).



## 2. Instalación de la manija *continuación*

- Instale una arandela y una tuerca en la parte inferior del cuerpo de las manijas.
- Alinee las manijas de manera que la tubería de cobre esté orientada hacia afuera.
- Fije las tuercas con una llave.
- Remueva el exceso de masilla de plomería.
- Enrosque las mangueras a las salidas del cuerpo de las manijas. Asegure con una llave sin fijar en exceso.
- Inserte el empaque y la arandela de goma en la T de bronce. Enrosque la T de bronce al vástago del surtidor.
- Sostenga el surtidor en su lugar y asegure la T. No asegure en exceso.
- Conecte las mangueras flexibles a las entradas de la T. No utilice sellador para roscas. Doble las mangueras como se ilustra para que no se tuerzan. No asegure en exceso.

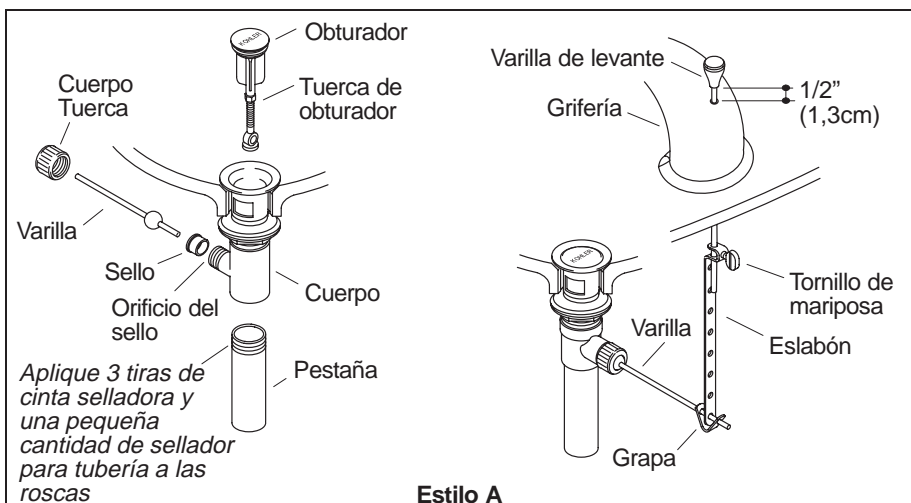


### 3. Instalación del drenaje

- Consulte las ilustraciones arriba para determinar el estilo de drenaje. Siga las instrucciones correspondientes de acuerdo al estilo de drenaje.

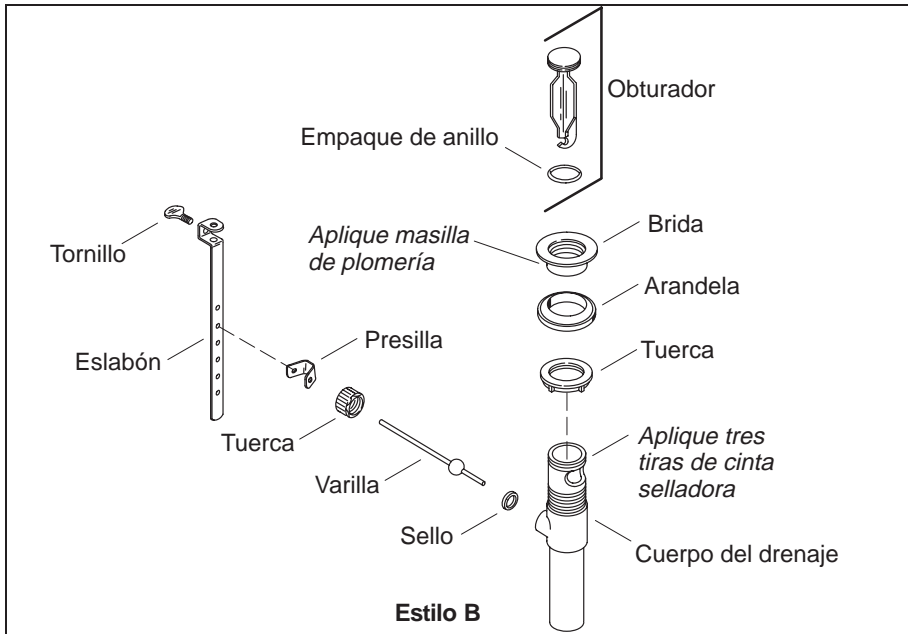
### 4. Instalación del drenaje – Estilo A

- Desmonte los componentes del drenaje.
- Remueva el material protector de la brida.
- Cubra las dos terceras partes de la base de las roscas de la brida con tres tiras de cinta selladora.
- Aplique una tira de masilla de plomería u otro sellador según las instrucciones del fabricante, en la parte inferior de la brida. Inserte la brida en el drenaje del lavabo.
- Monte el empaque (lado estrecho hacia arriba) y la arandela a la brida, y enrosque la tuerca a la brida parcialmente. No asegure la tuerca completamente en este momento.
- Instale la arandela de cuerpo y el cuerpo, con el orificio del sello orientado hacia el dorso del lavabo, y asegure.
- Verifique que el orificio del sello esté orientado hacia el dorso del lavabo y asegure la tuerca, teniendo cuidado de no rayar el acabado.



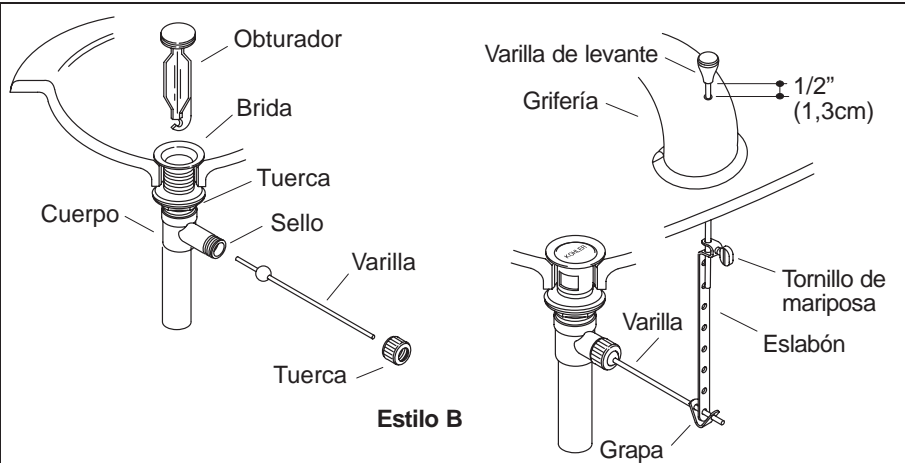
#### 4. Instalación del drenaje – Estilo A *continuación*

- Remueva el exceso de masilla de plomería.
- Inserte el obturador en la brida.
- Inserte el sello en el orificio del sello del cuerpo. Inserte el extremo corto en el orificio del cuerpo y debajo del obturador para instalaciones normales. Inserte la varilla a través del orificio en el obturador para instalaciones resistentes al vandalismo. Fije con la tuerca del cuerpo.
- Remueva y ajuste el obturador de manera que se levante aproximadamente 3/8" (1cm) al abrirse. Para ajustar, afloje la tuerca del obturador y acorte o extienda de ser necesario. Fije la tuerca del obturador.
- Aplique tres tiras de cinta selladora y una pequeña cantidad de sellador para tubería en las roscas del tubo de drenaje vertical. Enrosque y asegure la pestaña al cuerpo.
- Deslice un extremo de la grapa en la varilla. Deslice el eslabón en la varilla con el tornillo de mariposa orientado hacia la parte posterior del lavabo.
- Apriete el otro extremo de la grapa, alineando el orificio con la varilla. Mueva el eslabón a su lugar, apretando la grapa con los dedos y deslizando el eslabón a lo largo de la varilla.
- Inserte la varilla en el orificio de la grifería, y luego en el orificio en el eslabón.
- Asegure el tornillo de mariposa en el eslabón de manera que la perilla esté 1/2" (1,3cm) sobre el orificio de la varilla de levante.



## 5. Instalación del drenaje – Estilo B

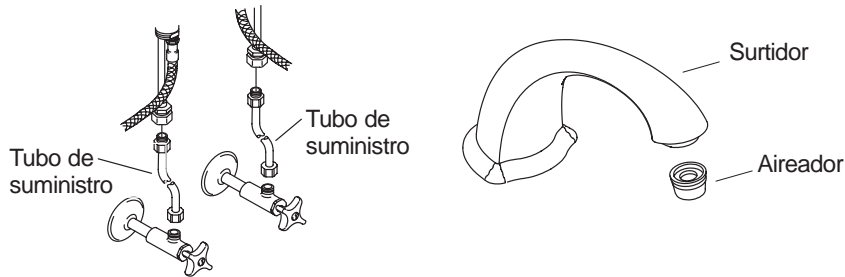
- Remueva el material protector de la brida.
- Aplique una tira de masilla u otro sellador en la parte inferior de la brida.
- Ensamble la tuerca y la arandela en el cuerpo. No asegure la tuerca en este momento.
- Aplique tres tiras de cinta selladora en las roscas superiores del cuerpo del drenaje.
- Inserte el cuerpo del drenaje en la parte inferior del orificio del drenaje.
- Coloque el cuerpo de manera que el orificio del sello esté orientado hacia la parte posterior del lavabo.
- Enrosque la brida al cuerpo de drenaje desde la parte superior del lavabo.
- Verifique que el orificio del sello esté orientado hacia el dorso del lavabo, y asegure la tuerca.
- Remueva el exceso de masilla de plomería.
- Inserte el obturador en la brida.
- Monte la arandela sobre el extremo corto de la varilla. Inserte el extremo corto en el orificio del cuerpo y debajo del obturador para instalaciones normales. Inserte la varilla a través del orificio en el obturador para instalaciones resistentes al vandalismo. Fije con la tuerca.



## 5. Instalación del drenaje – Estilo B *continuación*

- Deslice un extremo de la grapa en la varilla. Deslice el eslabón en la varilla con el tornillo de mariposa orientado hacia la parte posterior del lavabo.
- Apriete el otro extremo de la grapa, alineando el orificio con la varilla. Mueva el eslabón a su lugar, apretando la grapa con los dedos y deslizando el eslabón a lo largo de la varilla.
- Inserte la varilla en el orificio de la grifería, y luego en el orificio en el eslabón. El obturador debe levantarse aproximadamente  $3/8$ " (1cm) al abrirse. De ser necesario, doble el eslabón para que se ajuste a la instalación.
- Asegure el tornillo de mariposa en el eslabón de manera que la perilla esté  $1/2$ " (1,3cm) sobre el orificio de la varilla de levante.





## 6. Tubo de suministro y conexiones de las llaves de paso

- Instale el lavabo siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Conecte los tubos de suministro al cuerpo de las manijas y a las llaves de paso. El lado izquierdo corresponde al agua caliente, y el derecho, al agua fría.
- Asegure todas las conexiones.

## 7. Verificación de las instrucciones

- Conecte el sifón tipo P.
- Verifique que todas las conexiones estén aseguradas.
- Gire el aireador hacia la izquierda para removerlo.
- Abra el drenaje.
- Abra las válvulas del agua y verifique que no haya fugas. Repare de ser necesario.
- Abra las válvulas del agua fría y caliente, y permita que el agua corra por un minuto para remover cualquier desecho. Verifique que no haya fugas. Cierre la llave de paso.
- Limpie el aireador y reinstale.

## Guide d'Installation

### Devonshire™ Robinet de lavabo à deux valves sur entraxe de 8 po

#### Merci d'avoir opté pour les produits de la Société Kohler

Nous apprécions votre engagement envers la qualité de Kohler. Veuillez lire attentivement ce guide avant de commencer l'installation. En cas de problèmes d'installation ou de fonctionnement, n'hésitez pas à nous contacter. Nos numéros de téléphone et site web sont contenues au plat verso. Merci encore d'avoir choisi des produits Kohler.

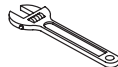
#### Avant de commencer

- Couper l'arrivée d'eau principale.
- Respecter les codes de plomberie locaux.
- Vérifier avec soin si l'évacuation ou les tubes d'arrivée d'eau sont endommagés. Remplacer les composants au besoin.
- Pour une nouvelle pose, installer le robinet avant d'installer le lavabo.

#### Outils et Matériaux Recommandés



Tournevis  
variés



Clé à  
molette



Mastic  
d'étanchéité



Ruban  
d'étanchéité



Pâte à joint de haute  
tenue avec téflon

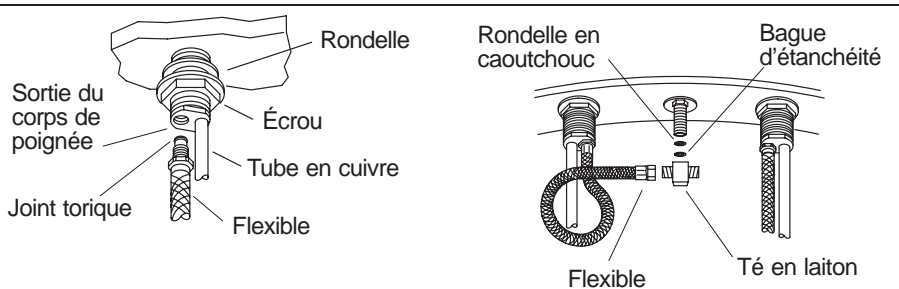


**1. Installation du bec**

- Appliquer du mastic d'étanchéité ou un produit semblable sur le dessous de la rosace selon la notice du fabricant du mastic.
- Mettre la rosace en place sur l'orifice de bec sur le lavabo.
- Passer le bec dans le trou prévu dans le lavabo.
- Installer la rondelle métallique et l'écrou. Placer la rondelle de manière à aligner le deuxième trou avec le trou prévu pour la tige de levage de l'évacuation. Serrer l'écrou à fond au moyen de la clé à molette.
- Enlever tout excédant de mastic d'étanchéité.

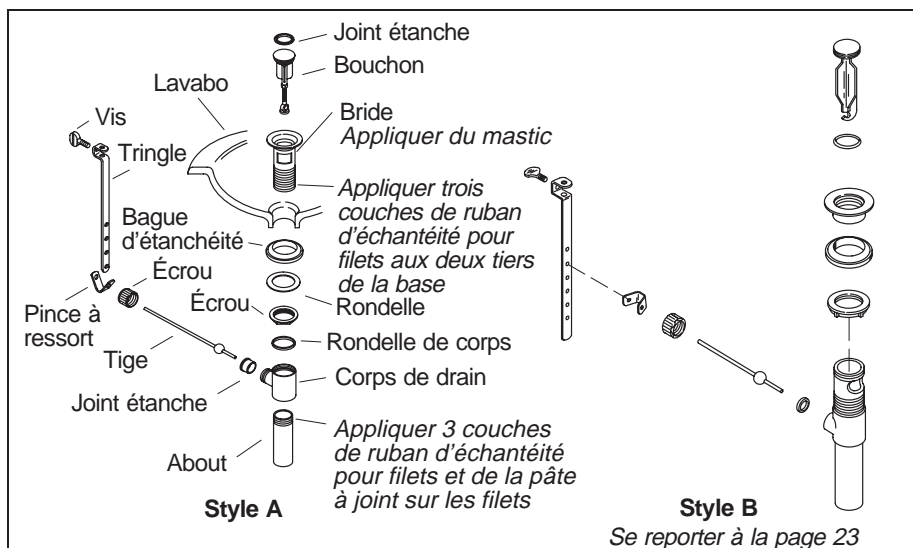
**2. Installation du corps de poignée**

- Appliquer du mastic d'étanchéité ou un produit semblable sur le dessous des rosaces selon la notice du fabricant du mastic.
- Introduire les corps de poignée dans les trous de passage à partir du dessus du lavabo. S'assurer d'installer le corps marqué "Cold" dans le trou de passage de droite (vu du devant du lavabo).



## 2. Installation du corps de poignée *continuation*

- Installer une rondelle et un écrou sur l'extrémité des corps de poignée.
- Aligner les corps pour que le tube en cuivre soit de face vers l'extérieur.
- Serrer les écrous à la clé.
- Enlever tout excédant de mastic d'étanchéité.
- Visser les flexibles sur les sorties de corps de poignée. Serrer au moyen d'une clé, mais ne pas trop serrer.
- Introduire la bague d'étanchéité et la rondelle en caoutchouc dans le Té. Visser le Té sur la queue du bec.
- Tenir le bec en position et assujettir le Té en serrant. Ne pas trop serrer.
- Raccorder les flexibles aux entrées du Té. Ne pas utiliser de mastic pour filets. Pour éviter le tortillement des flexibles, les former en boucle, tel qu'illustré. Ne pas trop serrer.

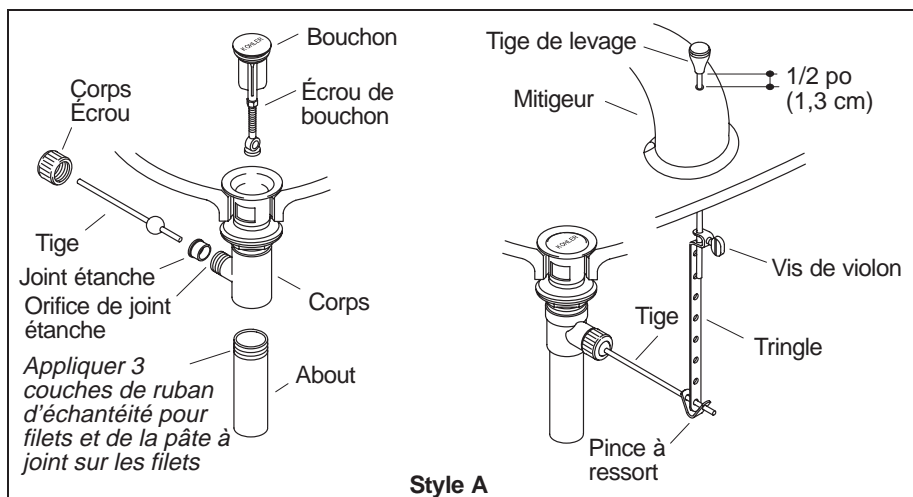


### 3. Installation de la bonde de vidage

- Se reporter aux illustrations ci-dessus afin de déterminer votre style de drain. Veuillez suivre les instructions correspondantes.

### 4. Installation de drain – Style A

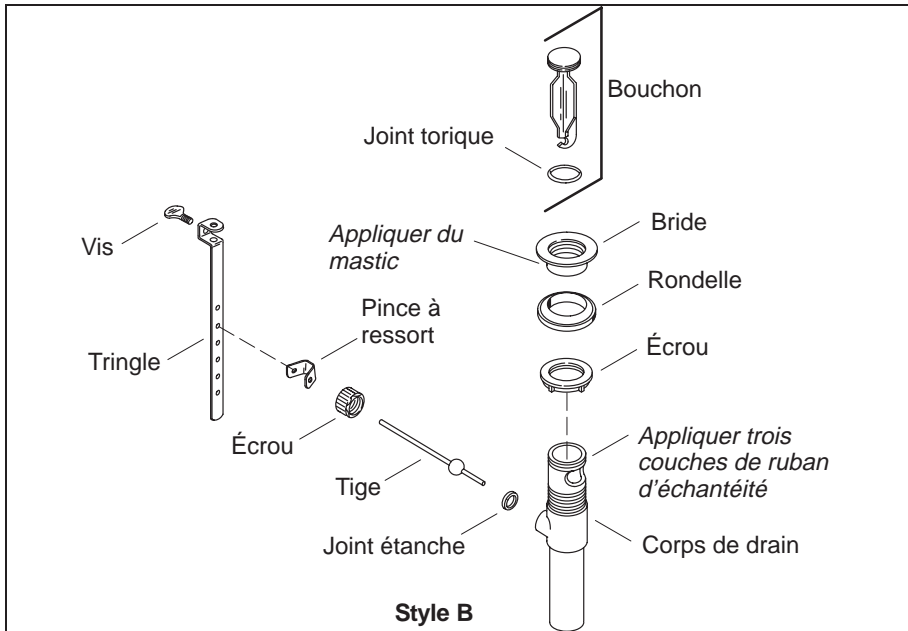
- Désassembler les composants de drain.
- Enlever la pellicule protectrice de la bride.
- Couvrir deux tiers des filets à la base de la bride, avec un ruban d'étanchéité pour filets.
- Appliquer un anneau de mastic d'étanchéité ou un produit semblable sur le dessous de la bride selon la notice du fabricant du mastic. Ajuster la bride dans le trou de vidage du lavabo.
- Assembler la bague d'étanchéité (côté conique vers le haut) et la rondelle sur la bride et visser en partie l'écrou sur la bride. Ne pas serrer l'écrou à fond pour le moment.
- Installer la rondelle de corps et le corps avec le trou de joint étanche orienté vers l'arrière du lavabo, puis serrer.
- S'assurer que le trou de joint étanche soit orienté vers l'arrière du lavabo et serrer l'écrou soigneusement pour ne pas endommager la finition.



Style A

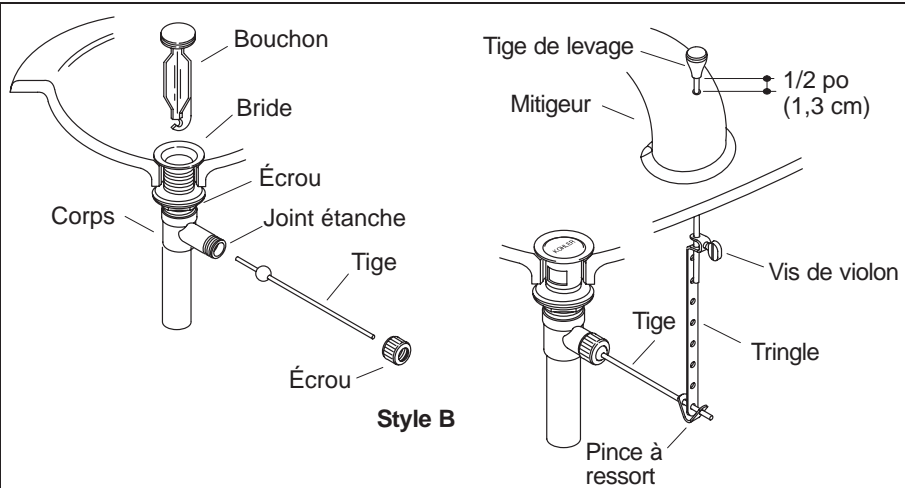
#### 4. Installation de drain – Style A *continuation*

- Enlever tout excédant de mastic d'étanchéité.
- Introduire le bouchon dans la bride.
- Introduire le joint d'échantéité dans le trous de joint. Introduire l'extrémité courte de la tige dans l'orifice de joint étanche du corps et sous le bouchon pour les installations courantes. Et à travers le trou pour les installations anti-vandalisme. Assujettir avec l'écrou de corps.
- Retirer et ajuster la longueur du bouchon pour permettre sa levée sur 3/8 po (1 cm) environ en position d'ouverture. Pour ce faire, dévisser l'écrou de queue du bouchon et raccourcir ou allonger la queue selon le besoin. Serrer l'écrou de bouchon.
- Appliquer trois couches de ruban d'échantéité pour filets et de la pâte à joint sur les filets. Visser l'about dans le corps et l'assujettir en serrant à la main.
- Faire passer une des extrémités de l'agrafe par la tige. Coulisser la tringle réglable sur la tige, la vis en clé de violon faisant face vers l'arrière du lavabo.
- Comprimer l'autre extrémité, en alignant le trou avec la tige. Pour déplacer la tringle réglable vers la position appropriée, comprimer les pattes de la pince à ressort en la faisant glisser sur la tige.
- Passer la tige de levage dans le trou prévu dans le robinet et à travers le trou prévu dans la tringle réglable.
- Serrer la vis en clé de violon sur la tringle réglable de manière à ce que le bouton de la tige de levage se trouve à 1/2 po (1,3 cm) audessus du trou prévu pour la tige.



## 5. Installation de drain – Style B

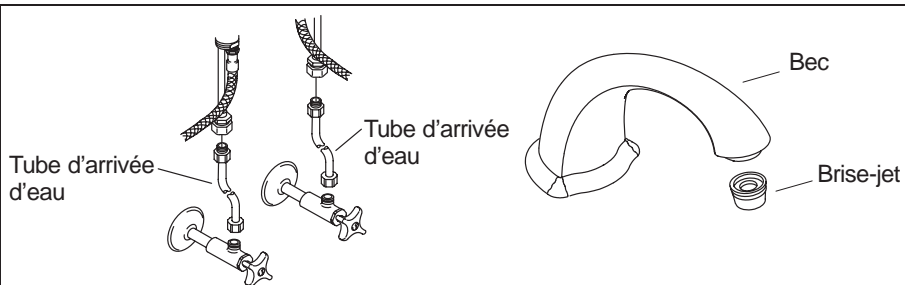
- Enlever la pellicule protectrice de la bride.
- Appliquer du mastic d'étanchéité sur le dessous du rebord de la bride de drain.
- Assembler l'écrou et la rondelle sur le corps de drain. Ne pas serrer l'écrou à ce moment.
- Appliquer trois couches de ruban d'étanchéité aux filets supérieurs du corps de drain.
- Introduire le corps de drain dans le trou de drain en passant par le dessous.
- Placer le corps de manière à ce que l'orifice de joint étanche puisse faire face à l'arrière du lavabo.
- Visser la bride dans le corps de drain à partir du dessus du lavabo.
- Vérifier que le trou de joint étanche fait face à l'arrière du lavabo, puis serrer l'écrou.
- Enlever tout excédant de mastic d'étanchéité.
- Introduire le bouchon dans la bride.
- Assembler la rondelle sur l'extrémité courte de tige. Introduire l'extrémité courte de la tige dans l'orifice de joint étanche du corps et sous le bouchon pour les installations courantes. Et à travers le trou pour les installations anti-vandalisme. Assujettir avec un écrou.



## 5. Installation de drain – Style B *continuation*

- Faire passer une des extrémités de l'agrafe par la tige. Coulisser la tringle réglable sur la tige, la vis en clé de violon faisant face vers l'arrière du lavabo.
- Comprimer l'autre extrémité, en alignant le trou avec la tige. Pour déplacer la tringle réglable vers la position appropriée, comprimer les pattes de la pince à ressort en la faisant glisser sur la tige.
- Passer la tige de levage dans le trou prévu dans le robinet et à travers le trou prévu dans la tringle réglable. Ajuster la longueur du bouchon pour permettre sa levée sur  $3/8$  po (1 cm) environ en position d'ouverture. Si nécessaire, plier la tringle réglable pour qu'elle s'ajuste à l'installation.
- Serrer la vis en clé de violon sur la tringle réglable de manière à ce que le bouton de la tige de levage se trouve à  $1/2$  po (1,3 cm) audessus du trou prévu pour la tige.





## 6. Raccordements de tuyaux d'arrivée d'eau et de robinet d'arrêt

- Installer le lavabo selon la notice qui accompagne le produit.
- Raccorder les flexibles d'arrivée d'eau aux corps de poignée et aux robinets d'arrêt. (Gauche : chaud - droite : froid).
- Serrer tous les raccords.

## 7. Vérification de l'Installation

- Raccorder le siphon en P.
- S'assurer de l'étanchéité des tous les raccords.
- Tourner le brise-jet vers la gauche pour l'enlever.
- Déboucher la bonde.
- Ouvrir les robinets d'arrivée d'eau principale et vérifier s'il y a des fuites. Réparer au besoin.
- Ouvrir l'eau chaude et froide et faire couler l'eau pendant une minute à travers le mitigeur pour chasser tous les débris. Vérifier s'il y a des fuites. Fermer l'arrivée d'eau.
- Nettoyer le brise-jet, puis réinstaller.







USA: 1-800-4-KOHLER  
Mexico: 001-877-680-1310  
Canada: 1-800-964-5590  
[kohler.com](http://kohler.com)

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

© 2002 Kohler Co.

1012739-2-A